



Distr.  
GENERAL  
A/34/626  
29 October 1979  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



# الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ٤٧ من جدول الأعمال

## آثار الاشعاع الذري

تقرير اللجنة السياسية الخاصة

المقرر : السيد بول كوتن ( نيوزيلندا )

- ١ - أدرج البند المعنون " آثار الاشعاع الذري : تقرير لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري " في جدول الاعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٣ / ٥ المؤرخ في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ .
- ٢ - وقررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة الرابعة المعقودة في ٢١ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ ، بناءً على توصية مكتبها ، ان تدرج البند في جدول أعمالها وان تحيله الى اللجنة السياسية الخاصة .
- ٣ - ودرست اللجنة السياسية الخاصة هذا البند في جلستها الرابعة والخامسة ، المعقودتين في ١٥ و ١٦ تشرين الاول / اكتوبر . وكان معروضا عليها تقرير لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري (A/34/322) .
- ٤ - وفي الجلسة الرابعة ، عرض ممثل جمهورية المانيا الاتحادية مشروع قرار ( A/SPC/34/L.2 ) اشتركت في تقديمه المانيا ( جمهورية - الاتحادية ) ونيوزيلندا ، وهولندا ، والولايات المتحدة الأمريكية ، واليابان . ثم انضم الى الدول مقدمة مشروع القرار A/SPC/34/L.2 كل من بلجيكا ، وساموا ، وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والنمسا .
- ٥ - وفي الجلسة الخامسة أعلن أن الأرجنتين ، واستراليا ، واندونيسيا ، واوروغواي ، وبيرو ، وتشيكوسلوفاكيا ، والدانمرك ، والسويد ، وشيلي ، وقبرس ، والنرويج انضمت الى الدول مقدمة مشروع القرار .
- ٦ - وأثناء الجلسة قام ممثل استراليا ، نيابة عن الدول مقدمة مشروع القرار ، باجراء تنقيح شفوي لمشروع القرار باضافة عبارة " في جملة أمور " ، بعد عبارة " تستعرض فيه " ، مباشرة في السطر الثاني

من الفقرة الخامسة من الديباجة . كما قام ممثل جمهورية المانيا الاتحادية ، نيابة عن الدول مقدمة مشروع القرار ، باجراء تنقيح شفوي لمشروع القرار بادخال رمز الوثيقة A/34/322 ، كحاشية ، اشارة الى الفقرة الثانية من الديباجة .

٧ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة ، دون تصويت ، مشروع القرار ( A/SFC/34/L.2 ) بصيغته المنقحة ( انظر الفقرة ٨ أدناه ) .

### توصية اللجنة السياسية الخاصة

٨ - توصي اللجنة السياسية الخاصة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

### آثار الاشعاع الذري

#### ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٩١٣ ( د - ١٠ ) المؤرخ في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٥ ، الذي أنشأت بمقتضاه لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري ، والى قراراتها اللاحقة بشأن هذا الموضوع ، بما فيها القرار ٣٣ / ٥ المؤرخ في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ والذى أكدت فيه الجمعية العامة من جديد ، في جملة أمور ، استصواب مواصلة اللجنة العلمية لعمليها ، وان تلاحظ مع التقدير تقرير لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري ( ١ ) ، وان يساورها القلق ازاء الآثار الضارة التي يمكن أن تلحق بالجيل الحاضر والأجيال المقبلة نتيجة مستويات الاشعاع التي يتعرض لها الانسان ، وادراكا منها لاستمرار الحاجة الى تجميع المعلومات عن الاشعاع الذري والاشعاع المؤيّن من جميع المصادر الاخرى والى تحليل ما له من آثار على الانسان وبيئته ،

وان تحيط علما باعتماد اللجنة العلمية تقديم تقرير الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين تستعرض فيه ، في جملة أمور ، نماذج تقييم جرعة الاشعاع ، والمصادر الطبيعية للاشعاع ، والتعرضات التقنية المتغيرة للاشعاع الطبيعي ، والرادون وتلوث منتجاته المنحلة من جراء التفجيرات النووية ، والتلوث الاشعاعي الناجم عن انتاج الطاقة النووية ، والاشعاعات الطبية ، والجرعات الناجمة عن التعرض المهني ، والعلاقات بين الجرعة والاستجابة للسرطان الناجم عن الاشعاع ، والآثار المتأخرة غير الورمية للاشعاع الجسدي بكامله ، والآثار غير العشوائية الناجمة عن الاشعاع الموضعي ، وما للاشعاع من آثار على الجينات ،

- ١ - تثني على لجنة الامم المتحدة العلمية المعنية بآثار الاشعاع الذري لما قد تمهده ، منذ انشائها ، من مساهمة قيّمة في توسيع نطاق معرفة وفهم مستويات الاشعاع الذري وآثاره ومخاطره ؛
- ٢ - ترجو من اللجنة العلمية أن تواصل أعمالها ، بما في ذلك أنشطتها التنسيقية الهامة ، لزيادة المعرفة بجرع الاشعاع المؤيّن من جميع المصادر وآثاره ومخاطره ؛
- ٣ - تلاحظ مع الارتياح استمرار وتزايد التعاون العلمي بين اللجنة العلمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ؛
- ٤ - ترجو من برنامج الامم المتحدة للبيئة أن يواصل تقديم الدعم الى اللجنة العلمية لتصريف أعمالها على نحو فعال ، ونشر النتائج التي تتوصل اليها على الجمعية العامة والأوساط العلمية والجمهور ؛
- ٥ - تثني على اللجنة العلمية لما قامت به من أعمال بشأن نويدات اشعاعية مختارة وفي سبيل تحقيق هدفها باعداد وثيقة شاملة عن هذا الموضوع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ؛
- ٦ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء ، والوكالات المتخصصة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، والمنظمات غير الحكومية لما قدمته من مساعدة الى اللجنة العلمية ، وتدعوها الى زيادة تعاونها مع اللجنة في هذا الميدان ؛
- ٧ - تؤيد طلب اللجنة العلمية بأن تواصل الدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المعنية موافاة اللجنة بجميع المعلومات ذات الصلة ، ولا سيما البيانات المتعلقة بالتعرض للاشعاعات من شتى المصادر والتي من شأنها أن تساعد اللجنة مساعدة كبيرة في اعداد تقريرها الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين .

-----